

Zmluva o spolupráci

Článok I Zmluvné strany

Českomoravská myslivecká jednota, z.s.
Jungmanova 32/25, 115 25 Praha 1
zastúpená Ing. Jiřím Janotom, predsedom ČMMJ a Ing. Jiřím Červenkom, miestipredsedom ČMMJ

a

Slovenský poľovnícky zväz
Štefánikova 10, 811 05 Bratislava
zastúpený Ing. Tiborem Lebockým, PhD., prezidentom SPZ

Článok II Predmet zmluvy

Rozvoj priateľských vzťahov a odbornej spolupráce medzi organizáciami, ktorých predmetom činnosti je výkon práva poľovníctva ako integrovaná súčasť ochrany prírody a zveľaďovanie životného prostredia a spôsob využitia voľného času v záujme zachovania biodiverzity a rovnováhy v prírodnom prostredí.

Článok III Formy a oblasti spolupráce

A. Oblasť poľovníctva, životného prostredia a ochrany prírody

- 1) Výmena skúseností pri obhospodarovaní zveri so zameraním na zachovanie a zlepšenie jej genofondu;
- 2) Výmena skúseností pri obhospodarovaní vzácných druhov zveri so zameraním na zachovanie a zlepšenie jej genofondu;
- 3) Spolupráca pri zabezpečovaní Spolupráce pri zabezpečovaní, resp. vzájomnej výmene kvalitného biologického materiálu pre zazverovanie poľovných revírov a zlepšenie genofondu v poľovných revíroch za hotovosť alebo v rámci bartrovej výmeny;
- 4) Spolupráca poľovníckych komisií a komisií pre životné prostredie oboch subjektov vrátane výmeny skúseností v záujme zvyšovania odbornej úrovne ich členov;
- 5) Vzájomná účasť poľovníckych odborníkov a odborníkov z oblasti životného prostredia na organizovaných seminároch;
- 6) Spolupráca v prihraničných oblastiach medzi OMS ČMMJ a OkO - RgO SPZ a užívateľmi poľovných revírov;
- 7) Výmena skúseností súvisiacich s aplikáciou liečebných prípravkov a starostlivosti o zver;
- 8) Vzájomná spolupráca pri zabezpečovaní biokoridorov pre veľké šelmy na území severného Slovenska a severnej Moravy;
- 9) Spolupráca pri zadávaní námetov a realizácii poľovníckych výskumných úloh a projektov;
- 10) Vzájomné poskytovanie informácií získaných pri medzinárodných výskumoch niektorou zo zmluvných strán;

B. Oblasť legislatívno-právna

- 1) *Výmena informácií o všeobecno záväzných dohodách upravujúcich výkon práva poľovníctva a právnych predpisoch, ktoré sa týkajú výkonu práva poľovníctva;*
- 2) *Výmena informácií o interných predpisoch, upravujúcich práva a povinnosti organizačných jednotiek, orgánov a členov zväzu;*
- 3) *Výmena informácií a skúseností s uplatňovaním medzinárodných dohôd na úseku ochrany prírody;*
- 4) *Vzájomné zasielanie platných právnych predpisov;*

C. Oblasť poľovníckeho strelectva

- 1) *Výmena informácií o vrcholových streleckých súťažiach s medzinárodnou účasťou s možnosťou účasti na týchto akciách;*
- 2) *Výmena skúseností a informácií na úseku legislatívy týkajúca sa zbraní a streliva;*
- 3) *Výmena interných predpisov upravujúcich poľovnícke strelectvo;*
- 4) *Spolupráca pri príprave a realizácii medzinárodného poľovníckeho desaťboja, ktorý sa koná každý nepárny rok;*

D. Oblasť poľovníckej kynológie

- 1) *V oblasti výkonu:*
 - a) *vzájomne sa informovať o termínoch vrcholových podujatí, hlavne medzinárodného, národného a klubového charakteru;*
 - b) *umožniť vodičom účasť na všetkých typoch skúšok v oboch štátoch;*
 - c) *vymieňať si zoznamy medzinárodných a národných rozhodcov pre posudzovanie výkonu psov;*
 - d) *vzájomne využívať rozhodcov pre posudzovanie výkonu, hlavne na vrcholových skúškach a súťažiach;*
- 2) *Všeobecne:*
 - a) *výmena predpisov a poriadkov týkajúcich sa kynológie;*
 - b) *na vrcholových skúškach sa doporučuje, aby zmluvné strany vybrali rovnaké poplatky od účastníkov z oboch štátov, rovnako ako od svojich členov, túto zásadu sa doporučuje dodržiavať tiež chovateľským klubom;*

E. Oblasť poľovníckej osvetvy

- 1) *Recipročná účasť na medzinárodných a národných výstavách spojených s výstavami trofejí;*
- 2) *Výmena informácií o kultúrnych a osvetových akciách (výstavy, súťaže, práca s mládežou a pod.) s možnosťou účasti na týchto akciách;*
- 3) *Vzájomná výmena odborných poľovníckych časopisov a ďalšej poľovníckej literatúry alebo beletrie;*
- 4) *Uverejňovanie odborných prác týkajúcich sa poľovníctva v odborných časopisoch a stranami vydávaných periodikách;*

F. Oblasť ekonomických vzťahov

- 1) *Výmena informácií v oblasti zlepšovania a účinného využívania materiálnej základne pre zabezpečenie činnosti poľovníckych organizácií;*
- 2) *Výmena informácií o sortimente a dostupnosti tovaru tvoriaceho poľovnícky výzbroj a výstroj a spolupráca pri zaobstarávaní tohoto druhu výrobkov;*

G. Oblasť zahraničných vzťahov

- 1) *Konzultácie súčinnosti zainteresovaných strán pri presadzovaní ich oprávnaných záujmov na zasadnutiach CIC, FCI, FACE a IAF;*
- 2) *Koordinácia a spolupráca pri zahraničných cestách funkcionárov a odborníkov;*

Článok IV Úhrada nákladov

- 1) *Náklady na organizáciu, ubytovanie a stravovanie v rámci akcií dohodnutých touto zmluvou hradí hostiteľská zmluvná strana. Cestovné náklady hradí pozvaná zmluvná strana;*
- 2) *Všetky náklady akcií, ktoré nie sú organizované na základe reciprocity hradí vysielajúca zmluvná strana;*

Článok V Všeobecné ustanovenia

- 1) *Spoluprácu v oblasti jednotlivých oblastí činností je možné upresniť a konkretizovať na základe individuálnych zmlúv, ktoré ale nesmú odporovať všeobecno záväzným dohovorom zemí zmluvných strán a právnym aktom, ktoré v tomto smere prijali CIC, FACE a FCI.*
- 2) *Zmluvné strany umožnia svojim organizačným jednotkám uzatvárať individuálne zmluvy, ktoré sú v súlade s touto zmluvou. Uzatvorenie individuálnych zmluv sú organizačné jednotky povinné oznámiť príslušnej národnej organizácii. Závazky organizačných jednotiek uzatvorené nad rámec tejto zmluvy musia zmluvné strany riešiť samostatnými zmluvnými ustanoveniami.*
- 3) *V prípade zásadných zmien v dobách lovu a ochrany zveri alebo zmenách povolených či zakázaných spôsoboch lovu zveri na území zmluvných strán zmluvné strany do 30 dní od dňa nadobudnutia právnej účinnosti podajú presnú informáciu druhej zmluvnej strane.*
- 4) *Zmluvné strany zverejnia text zmluvy vo svojich tlačovinách.*
- 5) *Spoločné zasadnutie prezídia SPZ a Myslivecké rady ČMMJ sa uskutoční recipročne jedenkrát za dva roky.*
- 6) *Spoločné zasadnutie Dozornej rady SPZ a Dozorčí rady ČMMJ sa uskutoční jedenkrát za funkčné obdobie.*
- 7) *Spolupráca pri vzájomnej kordinácii akcií prostredníctvom sekretariátov oboch organizácií vrátane recipročnej výmeny pracovníkov za účelom získavania skúseností.*

Článok VI
Platnosť a účinnosť zmluvy

- 1) Zmluva o spolupráci a konkrétne záväzky z nej vyplývajúce nadobudnú platnosť a účinnosť podpísaním tejto zmluvy štatutárnymi zástupcami zmluvných strán, ktorí ju ratifikujú na základe rozhodnutia príslušných orgánov zmluvnej strany.
- 2) Znenie tejto zmluvy je možné zmeniť iba na základe súhlasného vyjadrenia oboch zmluvných strán.
- 3) Spory, ktoré vzniknú pri rozdielnej aplikácii tejto zmluvy, riešia zmluvné strany na úrovni štatutárných zástupcov v rozsahu ich právomocí.
- 4) Zmluva sa uzatvára na 10 rokov.
- 5) Zmluvné strany môžu zmluvu vypovedať i bez udania dôvodu tri mesiace pred ukončením kalendárneho roku s účinnosťou od prvého dňa nasledujúceho roku.

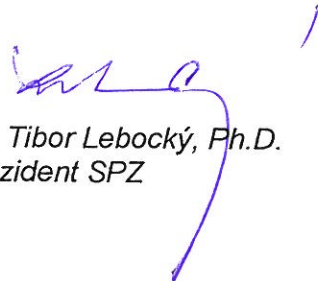
V Hluboké nad Vltavou 24. 6. 2017



Ing. Jiří Janota
predseda ČMMJ



Ing. Jiří Červenka
miestopredseda ČMMJ



Ing. Tibor Lebocký, Ph.D.
prezident SPZ